

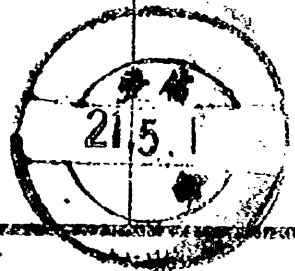
主任 參謀 秘書 庶務 會計 文書 郵政 官

後方勤務總司令部 江西供應局 郵代 第 463 號

第 頁共 頁

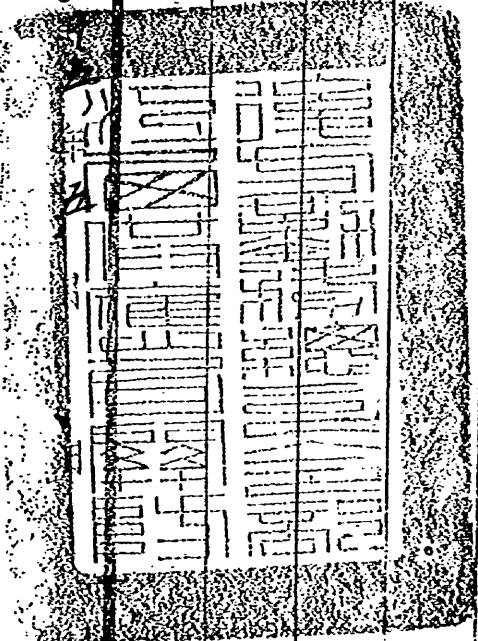
覆電請註明原來
電年月日及字號

<p>事由 為第九江兵站醫院中國軍人外來診療准以時間限制 由</p>	<p>未批</p>	<p>擬辦</p>	<p>件 附</p>
<p>南潯地區日本官兵善後連絡部長笠原幸雄三十五年四月十四日南潯連字 第(985)號申請書悉九江兵站醫院對於中國軍人外來診療請以時間限制 一節應准照辦除分電九江各部隊外希即按照未書規定時間辦理 南昌江西供應局長陳榮機 啟</p>			



第 1322 號 電 收 1323

中華民國三十



分發

校對李世宣

三十五年四月十日附南潯連第1985號申請
書了承り

江兵站醫院、中國軍人外來診療、付スル
時間制限、一以テハ申請、如何處理スル事

ヲ許サス

九江各部隊、分電シテ、右速カニ面、規定
時間ニ照シ處理スルベシ

南潯連第1985號、九江兵站醫院、於テハ中國軍人
外來診療、如何處理スル事

參謀 參謀

後方勤務總司令部西江供應局快郵代電 第0279號

第 頁共 頁

(覆電請註明原來
電年月日及字號)

事由	批示	擬辦
<p>為據第986號報告復飭遵照本局昨代電所示辦理具報由</p>		
		<p>九江南洋池連日本皇兵善後連絡部長笠原幸雄南洋連字第986號報告</p> <p>悉本局衛字2011號外江2011號衛務代電係查詢該部前第87兵站病</p> <p>院於閱領結束時所有留醫患者及被服用具藥品等物資是否一</p> <p>併移交江督院(原江安善病院)接收又該87病院所剩文本本局第十九德院</p> <p>五越接管之醫療器械數量核與該87病院從前保留數量不</p> <p>符仰特增減原因逕飭本局外江2011號衛務代電所示三項辦理</p> <p>具報南昌江西供應局長陳景衡表江2011號衛務</p>

附件



1325 收電 字第 號
1326

中華民國三十一年五月五日 分發

校對李世宦



後方勤務總司令部西江供應局代辦
結字第0279號

第 頁共 頁

(覆電請註明原來
電年月日及字號)

事由	批示
<p>為據第886號院報告復飭連魚本局外法代電所示辦 理其理由</p>	<p>批</p>
<p>九江南海地區日本員夫善後連絡部長笠原幸雄南海連字第886號院報告 悉本局衛字(0110)號外法(2011)號衛務代電係查詢該部前第(8)共塔病 院於閉鎖結束時所有留醫患者及被服用具藥品等物資是否一 併撥入江醫院(原(1)共塔病院)接收又該(87)病院所剩文本本局第十九號院 至越接管之醫療器械數量核與該(87)病院從前保留數量不 符仰特增減原因並魚本局外法(2011)號衛務代電所示三項辦理 具報南昌江西供應局長陳榮樹長法(2111)衛務</p>	<p>擬</p>
<p>附</p>	<p>辦</p>



民國三十五年五月 日 分發

1325 收 第 號

市得道 第(986) 號報告了

本局、衛字第(150) 號四月三日(2074) 號衛強代電ハ該部ノ前

第(81) 兵站病院ヲ宛明セシメテ

終了時所有ノ入院患者及被服用具藥品等物等ハ

一様ニ此以迄院(第101兵站病院)ニ移交保管セリヤ

又該(87)ノ品敷表ハ本局第十九海方院王越ノ接收

保管品目別品名及數量ノ該(87)病院ノ前保管數

量ト相一致ス

依而増減ナシト本局四月三日(2074) 衛強代電ノ指示

指ホリ遵守有キ限ニ處テノ上報告スル

市連(986) 第(87)兵站病院接收状況並ニ取扱ノ間ニ付

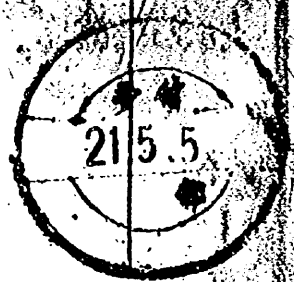


三項

泰
●
●

南滿區日本官兵管理處代電

星管字第565号
二十五年五月四日



九込兵站醫院四月廿三日九込兵站報告悉茶處已以外有群

代電轉請二十供應站核備在卷在日王站長外餘未報平代電開

有群代電敬悉任飭二十陳庫查核憑証補給散復等因特電

知照九込二梁得奎長等外群

田
11
12
13
14

1329 1328 215.5 軍部30長校

南滿區日本官兵管理處代電

星管字第565号
二十五年五月四日



九込兵站醫院四月廿日九兵医第...號報告悉奉處已以外有群

代電轉請...供應站核備在卷准日王站長外檢未報平代電開外

有群代電敬悉任飭二十陳庫查核憑証補給散復等由特電

知照九込二梁得奎長冬外群

Handwritten characters and a box-like symbol on the left margin.

1329 1328

21.55 軍部31兵校

九兵衛第廿七號報告了(跡)



本歳ハ既ニ四月二十三日附群字代電ヲ以テ三十一供應站

ニ番番方ヲ転請レアリタニモ 玉此長 四月二十八日

五町附 群字代電ニ依リハ

四月二十三日群字代電了(跡)

既ニ二十陳庫ニ調査ノ上証、如ク補給スル

命レアリ 石辺電入ト

信而取知スベシ

陸軍總司令部 何務 德字第(105)號 三月九日 附隨 蒙 留 生 代
電 九 如 下

軍政部長 陳 二月二十日 附 部 送 本 官 代 覆 之 係 下

重慶 米 軍 聯 總 組 指 揮 官 茲 度 少 將 本 年 一 月
音 附 備 忘 錄 所 表 一 軍 京 出 軍 一 總 部 一 歸 國
白 浮 僑 輸 送 前 一 運 菜 資 料 辦 法 一 調 查 處 理

一 上 指 示 之 後 一 卜

依 予 覆 報 之 際 一 附 表 之 送 付 云 々 一 以 予 輕 命 一 遵 命
處 理 報 告 云 々 一

附 表 未 着

軍醫部

參謀長 司令部 高毅參謀 主任 參謀

南潯區本官兵僑民管理處代電

字第 619 號

號事

<p>由 奉轉東京盟軍總部函因俘僑送部資料 辦法由</p>	<p>批 示</p>
<p>附 件</p>	<p>擬 辦</p>

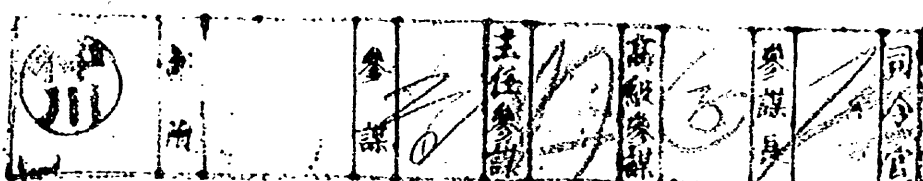
南潯區日本官兵善後連絡部暨原中將奉武漢行營主任程銜序
 第 1346 號 奉 陸軍總司令何慎慎字第 1346 號 奉
 微慎愛匡代電開准軍政部陳部長丑有部匡木代電開准重慶
 美軍聯絡組指揮官藍度少將本年六月十日備志錄抄附東京盟
 軍總部對回國日俘僑在遣送前之醫藥資料辦法請核示復等
 由隨電抄錄達希轉飭各橋道亦稟報奉此自應遵辦除分符
 省市政府外轉特隨電抄附原辦法一份即希遵辦力要其因茲隨
 電抄發原辦法一份希遵照辦理此致
 中華民國三十五年五月十日

中華民國三十五年五月十日

收文 字第 號

1332

軍醫部



南潯區本官兵僑民管理處代電

管字第 619

號事

中華民國三十五年五月十日

事由	為奉轉東京盟軍總部對留國俘僑送醫並資料	附件	2.5.10
批示	南潯區本官兵善後連絡部登原中將奉武漢行營主任程銜字	擬辦	
<p>第 1346 號 蘇寅迴管華代電開奉陸軍總司令何慎慎字第 1346 號 蘇寅 徵慎夢區代電開准軍政部陳部長且有部醫木代電開准重慶 美軍聯絡組指揮官藍度少將本年首月六日備志錄抄州東京盟 軍總部對留國日俘僑在遣送前之醫藥資料辦法請核示復等 由隨電抄錄達希轉飭各僑遵辦具報奉閱奉此自應遵辦除分符 省市政府外轉特隨電抄州原辦法一份即希遵辦為要其因茲隨 電抄發原辦法一份希遵照為要 主任 梁得奎 辰辰 彥</p>			

收文 字第 號

1332

武漢行營主任程衡字第 2046 號 三月二十四日管華字代電

陸軍總司令何慎慎字第 2051 號 三月二十日附慎英少醫字代電

左ノ如シ

軍政部長陳二月二十日附部醫本字代電ニ依ル

重慶米軍聯絡組指揮官 藍慶少將本年二月

六日附備忘錄附表ノ東京盟軍總部ノ帰國

日修偽、輸送前ノ醫藥資料辦法ヲ調査處理

ノ上指示セラルベシト

依リ電報ニ添入附表ヲ送付スルヲ以テ 報告ニシテ送付處理

報告スル

依而右邊字處理スルト共ニ省市政府ニ夫々分電レ
アハモ電報ノ案ハ案辦法一節ヲ送付スルハテ連カ
邊字處理スル
信々此ノ電報ノ案ハ案辦法一節ヲ送付スルハテ邊字スル

1335

駐塔軍總司令部訓令 誠字第二七七号(同文)

致軍政部長陳誠收軍備志錄 第一二〇二六一四號
一九四六年二月六日



本組頃自本美軍中國戰區總部獲得下列關於日本僑民撤退之医药資料並承編譯閣下查照關於一月五日至十七日於東京會議席上此決定對撤退日本僑民之衛生檢查及以後之諸協議對撤退日僑之該種手續為中國方面之責任必要時在各集中區之日橋本医药人員並得加以充分之利用美國方面之建議將由第三兩棲部隊指官及各撤退組提供以確保其下列所列一致為求最低限度與國標檢疫程序相符起見下列種之應加以供給(一)所有撤退之僑民登船前需種牛痘(二)撤退在登船前需注射霍亂疫苗第一針(餘在抵日後注射完畢)(三)四月至夏季季期間(四月至十月)撤退者需注射霍亂疫苗第一針(餘在抵日後注射完畢)(四)旅客撤退者需被等之行李應加以殺虫噴射器或其他代替品加以消毒(五)對撤退

者應加以養護以避免下列各病天花斑疹傷寒霍亂黃熱病鼠疫癩病及炭疽
(6) 旅客單上應以記號註明此等最低條件皆以具備 (7) 基於本總部之請求必要
之醫藥供應將由盟軍最高統帥部供給並備開列港口之第一支撤退船外連
時直接運往各該港口注射及消毒手續於醫藥供應外連後立即予以執行如
各地之日本醫藥供應可獲得利用時並宜提前辦理此有本資料皆包括於
目前正在印刷以備分發之撤退計劃中

重慶美軍聯絡組指揮官藍度少將

陸

中國陸軍總司令部訓令

誠字第二七七號
於民國三五年三月
南京
21.4.23
部

茲二重慶米軍聯絡班指揮官「ラント」少將ヨリ軍

政部ニ送付セリ日本將兵及居留民還送前ニ於テ

ル毀西藥關係規定辦法ニ関スル備忘録寫一部

ヲ送付ス

關係方面ニ夫々命令スルモ遵奉方轉命スヘシ

大軍運了



1338

中國戰區日本官兵善後總連絡部長官岡村寧次

大將三令ス

中國陸軍總司令陸軍一級上將何應欽

1339

意

軍政部長陳誠將軍宛備忘錄

第C(1)2614號
五十六年二月六日

今般米軍中國戰區總司令部より下記、日本居留民引揚時に於て

醫藥関係規定を受理し依命閣下ニ申達ス

一月五日ヨリ十七日ニ至ル間、東京會議ニ決定せし引揚日本居留

民ニ對スル衛生検査及以後、諸協議ニ依リ引上日本居留民ニ對

スル此等ノ手續ハ中國側ノ責任トナレリ必要ナル時ハ各集中區ニ在ル

日本醫藥関係者モ充分ニ利用スル事ヲ得米國側ノ建議ハ第三

水陸部隊指揮官及各還送班ヨリ提供アリタルモノニシテ確實ニ

下記各項ト一致シアリ

最低限度ノ國際檢疫手續ニ合致セシムル為左記各項ヲ必ず實

施スベシ

(1) 尙未引上居留民ハ乘船前種痘ヲナスベシ

2. 還送乗船前猩紅熱腸チフスノ第一針ヲ注射スベシ(次回ハ日本

到着後注射ス)

3. 四月ヨリ夏季ニ至ル期間(自四月至十月)内引上者ハコレラ豫
防液第一針ヲ注射ス(次回ハ日本到着後注射ス)

4. 引上者及彼等ノ荷物ハ(D.D.T)殺虫噴射器或ハ其他代替
品ヲ以テ消毒ス

5. 引上者ニ對シテハ養生ヲ加ヘ下記各病ニ罹ラズル如クスベシ
天然痘、猩紅熱、腸チフス、コレラ、黄熱病、ペスト、癩病及
炭疽熱(Anthrax)

6. 旅客名簿ニハ記號ヲ以テ之等最低條件ノ悉ク具備セル者ヲ

註記スベシ

7. 當總司令部ノ請求ニ伴フ所要醫藥ハ聯合軍最高統帥

部ヨリ供給シ且港口向第一次引揚船ヲ以テ各該港口ニ輸

送ス

注射及消毒ヲ續ニ補給醫藥到着後即時執行ス若シ各地

ノ日本製醫藥品ニシテ獲得利用可能ナルモノアル時ハ宜シク事前

ニ處理スベシ

尚本件ハ統テ現在配布ノ為印刷中ノ引上計畫中ニ記

載センアリ

重慶米軍聯絡班指揮官「ランド」少將

1344

司令官 參謀長 高級參謀 主任參謀 參謀 部附

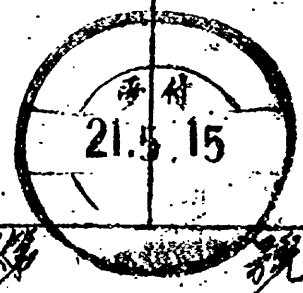
後方勤務總司令部 第八十八師 應供快郵代

第0342號

事由	希飭八七站院長鈴木敏夫起日支送前借兵站衛生處公物由	件附
批示	批	機
<p>南灣區日軍善後聯絡部笠原部長第九後方醫院馮院長海分啟字呂立以發開本 院前派主醫務長越代第九戰區兵站總監部衛生處接收九江陸軍八七站院衛生器材當 時因該院尚有傷患該院長鈴木敏夫邀求借回患者自動車壹輛手布五十枚布圍及十 枚待患者出院即當歸還並蒙馮處長准予轉借等語故將以上物品轉借該院應用取 回借據現本院奉令將接收陸軍八七站院衛材單送南昌懇請貴站轉飭南灣區軍 聯絡部飭該院即將前借兵站衛生處患者自動車壹輛手布五十枚布圍及十枚起是 送以清手續實級公證案由准此希即轉飭該院長鈴木敏夫起日支送以清手續此 王文新 辰寒 衛良</p>		

第 頁共 頁

(指遺留款項等項)



中華民國二十九年二月二十日

校對 王德新
監印 蘇富年

後方勤務總司令部 第八十八師 應快郵代

第0342號

<p>事由 希飭七站院長鈴木敏夫即日交還前借兵站衛生處公物由</p>	<p>批示</p>	<p>機 辦</p>	<p>附 件</p>
<p>南潯區日軍善後聯絡部笠原部長第九後方醫院馮院長海分教字呂五以電開本院前派差務長越代第九後區兵站總監部衛生處接收九江降軍八七站院衛生器材當時因該院尚有傷患該院長鈴木敏夫邀求借回患者自動車壹輛毛巾五枝布圍及十枝待患者出院即當歸還並蒙馮處長准予轉借等語故將以上物品轉借該院應用取回借據現本院奉令將接收降軍八七站院衛生器材運返南昌懇請貴站轉飭南潯區軍聯絡部飭該院即將前借兵站衛生處患者自動車壹輛毛巾五枝布圍及十枝越是逐次清手續實級公證等由准此希即轉飭該院長鈴木敏夫即日交還以清手續此致 王文新 辰寒 衛良</p>			

中華民國二十九年二月二十二日

分發

頁共 頁
(備案請於本月日及字號)



第十九後方医院 馮院長 壽分啓字せ五号代電在、如シ

本院ハ量ニ 医務長 王越代ヲ第九戦区兵站總監部衛生處ニ派遣シ

九江降軍第八七兵站病院、衛生器材ヲ接收セリ

當時同院ハ尚ホ傷病患者アリタル爲 同院長 鈴木敏夫ハ患者自動車一輛

毛布五十枚 布团皮二十枚ノ返還備用ヲホシ 患者退院次第返還スベク

申請アリ 馮處長ヨリ借用ヲ許可セリ

依而又予物品ヲ同院ニ貸与 使用セシメ 借用証ヲ受理セリ

今搬本院ハ命ニヨリ 降軍第八七兵站医院ヲ接收シ 衛生材料ヲ南昌ニ返送ス

依而南潯区日軍联络部ヨリ同院ニ所シ 連カニ量ニ借用セル兵站衛生處

患者自動車一輛 毛布五十枚 布团皮三十枚ヲ連カニ返還セシメ以テ手續

ヲ全部終了スベク 聯命セラレ度 貴處ニ申請ス

依而連カ同院長 鈴木敏夫ヲ以テ連カニ返還シ以テ手續ヲ終了セシムベシ

(壽)

王文新

五月十四日 衛良

後方勤務總司令部西江供應局快郵代電

第 321 號

事由	批示
<p>為飭第卅一供應站派員查吳九江支站醫院醫療器械 器械被服器具設備等項希將該院造冊</p>	<p>批 示</p>
<p>附 件</p>	<p>擬 辦</p>

21.5.17

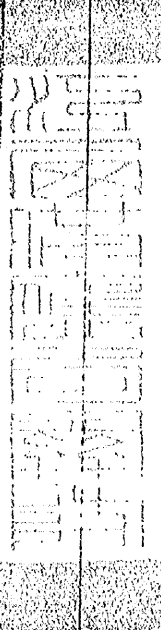
江西供衣局長陳永機長寒樹裕
 北江兵站醫院(日軍第...)
 器具設備等八速
 第卅一供應站、係由...
 以毛連九江兵站
 送字...

中華民國
 字一第...

1348
 1349

後方勤務總司令部 西江供應局快郵代電

衛字 第 0321 號

事由	為飭第卅一役應班派員查吳九江之在醫院醫療器械 器材被服器具設備等項希特飭該院遵照
批示	批 撥
南濟地區日軍官兵善後連絡部長笠原幸雄：查九江兵站醫院(即	
軍第卅一兵站醫院)所有醫療器材器械被服器具設備等項與應清查冊報除	
電第卅一役應班派員前往查吳管制外希即轉飭九江兵站醫院遵照(南	
江西供應局長陳崇機長寒銜給	
九江兵站醫院(即軍第卅一兵站)所有在院內器材器械被服	
器具設備等項速即調查上報等因仰即遵照報告又(ハ)	
第卅一役應班之人員應速即調查上報	
以電第卅一役九江兵站	
送字(ハ)ハ	
	
醫院之報告	

中華民國

二十五年五月

發給

1348
1349

參謀 參謀 參謀 參謀 參謀 參謀

1350
1351

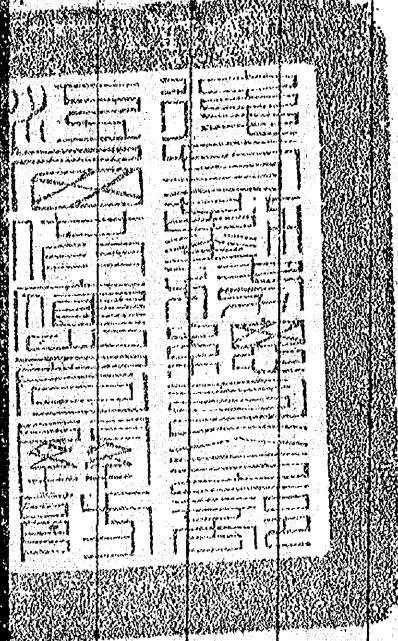
後方勤務總司令部西江供應局快郵代電
 號 字第 0342 字

第 頁共 頁

(覆電請註明原來
 前年月日及字號)

<p>事由 為重限西江各日軍傷病九江兵站醫院 傷者七數</p>	<p>批示 擬辦</p>	<p>附件 份 21.5 22</p>
<p>南海地區日軍官兵善後連絡部長笠原幸雄：衛字第 0321 號辰寒衛格代電 計達查九江兵站醫院留醫日軍傷病人數迄未具報殊屬不合茲隨電檢附 表式乙份限文到五日內轉飭該九江兵站醫院自二月份起按旬照表詳填報 局勿延南昌供應局長陳榮機辰乃衛格 附表式乙份</p>		

中華民國 年 月 日 分發



校對李世宣



1350
1351

後方勤務總司令部西江供應局快郵代電

字第 0342 號

第 頁共 頁

為電限立計各日內各批九江兵站醫院河區自軍
傷患之數

示 批 出 事

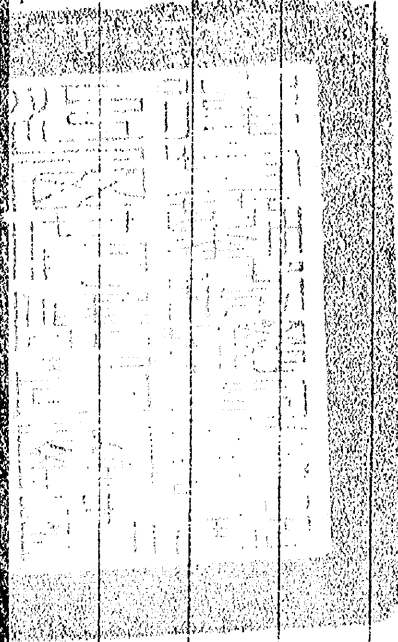
辦 擬

件 附

如 文

(附註證明原來
電年月日及字號)

南洋地區日軍官兵善後連絡部長笠原幸雄：衛字第 10321 號辰寒衛格代電
計連查九江兵站醫院留醫日軍傷病人數迄未具報殊屬不合茲隨電檢附
表式乙份限又五日內轉飭該九江兵站醫院自二月份起按月照表詳填報
局勿延南昌供應局長陳榮機辰乃衛格 附表式二份



中華民國三十五年五月 日 分發

九江英站醫院

中華民國

年

月

旬出入院傷病官兵旬報表

原 別	日期												合計	附 記	
	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日	日			
入 院	原有														
	傷														
	官														
出 院	運														
	傷														
	官														
實 有	傷														
	官														
	病														
備	改														

去官姓名 (蓋章)

製表員 (蓋章)

衛字第32号 五月十四日附衛裕代電ハ被見セシナラン
九江兵站医院ニ入院シテ日重傷病兵ノ人数ハ今テ到
ルモ未ダニ報告セズ洵ニ不都合ナリ
茲ニ奉電ニ添ヘ様式一部ヲ交付スヲ以テ奉電到着
後五日以内ニ貴九江兵站医院ヲシテ二月分ヨリ毎旬
令ヲ様式ニ従ヒ詳細記入ノ上報告セシムヘシ
右遅延スベカラズ

南昌 供應局長 陳榮機

五月十八日 衛裕

(様式一部ヲ所ス)

1353

司令官 參謀長 主任參謀 參謀 部附

1354
1355

後方勤務總司令部 江西供應局 郵快代電
號 第 0334 號 街

<p>事 由</p> <p>為該部所屬返國時衛生材料准予擇定需要者携行其餘應繳還者互衛材供應庫由</p>	<p>批 示</p>
<p>附 件</p>	<p>擬 辦</p>

附 21.5.23 部

南昌南潯地區日本官兵善後連絡部南昌連絡所長小堀一郎南連第... 復報告悉茲核復如下：該部所屬各兵團歸國時携行衛生材料准予就原保留數內擇確屬需要者携行其携行數字應填註於請領表內准予携行。其內(該表即前本局以知東衛強代電仿造者)其餘應繳還各品不得留交各地管理處應列冊解運九江繳交第... 五街材供應庫接收左二項特復知仰迅轉九江該部道... 由南昌江西供應局長陳第... 衛強

第... 頁共... 頁

(覆電請註明原來電存月日及字號)

中華民國廿五年五月

分發

校對李世官

21.5.18 16.30 收 電 字 號

同令店	主任參謀	參謀	新開
-----	------	----	----

1354
1355

後方勤務總司令部 江西供應局 郵快局代電
衛字第0334號

為該部所屬各團時衛生材料准予擇需要者携行其餘應繳還節互衛材供應庫由

附件

批 示

21.5 23

南昌南潯地區日本官兵善後連絡部南昌連絡所長小堀
一即南潯節互衛報告悉茲核復如下：(一)該部所屬各兵團
歸國時携行衛生材料准予就原保留數內擇確屬需要
者携行其携行數字應填註於請領表內(准予携行)欄
內(該表即前本局以知東(2068)衛強代電修造者)(二)其餘應
繳還各品不得留交各地管理處應到冊解運九江繳交第
五衛材供應庫接收右二項特復知仰迅轉九江該部道
由南昌江西供應局長陳榮機及鐵(216)衛強

中華民國卅五年五月

分發

26.5.15 16.30 收電 字第 號

南運第一号ハ拜見セリ。茲ニ左如ク回答ス。

一 貴部所屬各兵團帰國時ニ携行ノ衛生材料ハ元來保留シタル
數量中確實ニ必要ナルモノヲ許可ス。

其ノ携行數字ハ支給申請表内ノ携行許可一欄ニ記入スルニ
（同申請表ハ裏ニ本局四月一日附2068衛強代電ヲ以テ作製シ
命サタルモノ）

ニ 其ノ殘余ハ返還スルニ 各品ハ各地管理處ニ殘留引渡スコトナリ

目錄作製ノ上九江ニ輸送シ第五衛校供應庫ニ返納シ接收
セシムルニ

以上三項ヲ承知ノ上速カク九江司令部ニ轉報ノ上遵弁セシムルニ

南昌 江西供應局長 陳榮棧

五月十六日 2169 衛強

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

陸
軍

1357

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

昭和十三・八・東京・博進社納

(日本標準規格 B-4)

1358